

Auskunft und Platzbestellung
durch Reisebureaux, Hotels und folgende Endbuchungsstellen

Informations et commandes des places
par les Agences de voyages, Hôtels et par les Bureaux centraux suivants:

Information and booking of seats
by Tourist agents, Hotels and the following Central Booking Offices

Basel:
Swissair, Flugplatz Basel-Birsfelden, Telefon 43.880. Teleg.: Swissair Basel. Telefon: Anfragen ab 19.30 Uhr und Sonntags beim Concierge Hotel Schweizerhof, Tel. 43.830.
Imperial Airways, Aerodrome Basel-Birsfelden. Tel. 43.830 (Swissair). Teleg.: Swissair Basel.

Bern:
Alpar, Flugplatz Bern-Belpmoos. Tel. 44.044. Teleg.: Alpar Bern.

Genève:
Swissair, Aérodrome Genève-Cointrin, Téléphone 21.505 et 21.855. Teleg.: Swissair Genève. Dimanche et le 19 h 30 à 7 h 00 s'adresser au Concierge de l'Hotel des Bergues. Tel. 26.645.

Zürich:
Swissair, Flugplatz Zürich-Dübendorf. Telefon 934.201. Teleg.: Swissair Dübendorf. Nach Geschäftsabschluss und Sonntags telefonische Anfragen beim Concierge Hotel Schweizerhof, Tel. 58.640.
Imperial Airways, Flugplatz Zürich-Dübendorf. Tel. 934.201 (Swissair). Teleg.: Swissair Dübendorf.

Lausanne:
Aérodrome de la Blécherette, Tél. 22.752.

St. Gallen:
Ostschweizerische Aero-Gesellschaft, Flugplatz St. Gallen-Altenrhein. Tel. Altenrhein 21.41.

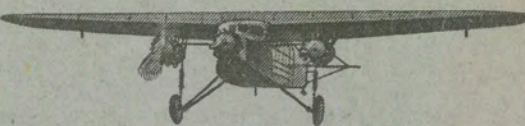
Chaux-de-Fonds/Loche: J. Véron, Grauer & Co., Place de la Gare. Téléph.: 22.308. Teleg.: Rapide.

Biel/Bienne: Offizielles Verkehrsbureau, Bahnhofstr. 21. Tel. 48.98.
Luzern: Offiz. Verkehrsbureau, Löwenstr. 3, Tel. 20.254.

Dringende Platzbestellungen oder Anfragen sind nur an die obigen Endbuchungsstellen zu richten.
Pour commandes de places ou demandes de renseignements urgentes s'adresser seulement aux Bureaux centraux sus-indiqués.
For urgent booking of seats or inquiries apply only to above mentioned Central Booking Offices.

TASCHEN-FLUGPLAN HORAIRE AÉRIEN (Edition de poche)

Gültig vom 1. IX. bis 31. X. 1933
Valable du 1. IX. jusqu'au 31. X. 1933



Überreicht durch: / Offert par:

FLUGPLATZ BASEL
BIRSFELDEN

Schweiz, Luftverkehrs-Union, Propagandabureau
Union Suisse pour le trafic aérien, Bureau de propagande
Telephon 27.870 Zürich Kaspar Escher-Haus

BUCHDRUCKEREI a/d. SHL A.-G. ZÜRICH

Luftfracht - Dienst.

Transport de marchandises par avion.

Auftiefungsstellen
Consignment à

Basel:

Swissair, Flugplatz Birsfelden, Tel. 43.880.
Reisebureau Wm. Müller, Centralbahnplatz 3, Tel. 25.972.
Hotel Schweizerhof, Centralbahnplatz. Tel. 43.830.

Genève:

Swissair, Aéroport de Cointrin, Tél. 21.505.
Agence Swissair, 13, Rue du Mt. Blanc. Tél. 27.371.

Zürich:

Swissair, Walcheplatz 19, Tel. 42.656.
Swissair, Flugplatz Dübendorf. Tel. 934.201.

Bern:

Kehrli & Oeler, Bubenbergplatz 9. Tel. 20.022.

Lausanne:

Lavanchy & Co., Gare C.F.F., Tél. 27.211.

Chaux-de-Fonds:

Véron, Grauer & Cie. Place de la Gare 5. Tél. 22.308.

St. Gallen:

Verkehrsbureau, Poststrasse 23. Telefon 2.13.

Biel:

Offizielles Verkehrsbureau, Bahnhofstr. 21, Tel. 48.98.

Luzern:

Joseph Baumeier, Alpenstrasse 7, Tel. 20.262.

Soire bei den großen Speditionsfirmen. Ainsi qu'auprès des grandes maisons d'expéditions.

Ferner können an jeder schweizerischen Eisenbahnstation Sendungen mit direktem Luftfrachtwagen, im Transit über einen schweizerischen Zollflughafen, nach ausländischen Flughäfen aufgegeben werden (Fleiverkehr).

Man verlange bei obigen Dienststellen den Luftfrachtprospekt, der genaue Angaben über Tarife etc. enthält.

Toutes les stations de chemin de fer en Suisse acceptent des colis express, contre remise de la lettre de voiture par avions. A destination de tous les aéroports étrangers les colis sont expédiés en transit par un aéroport douanier suisse (Transport combiné avion-chemin de fer).

Le prospectus spécial contenant les tarifs etc. peut être obtenu chez les adresses sus-mentionnées.

Eisenbahnschlüsse - Correspondances par Chemins de fer
gültig ab 15. V. bis 31. VIII. 1933.
valables à partir du 15. V. jusqu'au 31. VIII. 1933.

Ueberrgang Basel:

Bahn: Milano dp.0.20, Lugano dp.2.36, Luzern dp.7.23, Basel ar.9.00.
Luftverkehr: Basel/Flugplatz dp. 9.45/10.10 Paris-London v. L. 539.
Basel/Flugplatz dp. 10.10 Frankfurt-Amsterd. v. L.31.

Bahn: Interlaken dp. 12.05, Bern dp. 13.45, Basel ar. 15.32.
Lugano dp. 9.05, Luzern dp. 13.07, Basel ar. 14.35.
Luftverkehr: Basel/Flugplatz dp. 15.30 (1.—30. IX.) Paris-London v. Linie 451.

Luftverkehr: Amsterdam- u. Hamburg-Frankf.-Basel/Flugpl. ar. 15.25, London-Paris-Basel/Flugplatz ar. 17.35/15.25.

Bahn: Basel SBB. dp. 18.54, Luzern ar. 20.24.
Basel SBB. dp. 21.40, Lugano ar. 3.25, Milano ar. 6.25.

Ueberrgang Zürich:

Bahn: Milano dp. 0.20, Lugano dp. 2.36, Zürich-Hbf. ar. 6.55.
Luzern dp. 6.53, Zürich Hbf. ar. 8.02.

Luftverkehr: Zürich/Flugplatz dp. 9.00 München-Wien v. Linie 541.
Zürich/Flugplatz dp. 9.05 Stuttgart-Berlin v. Linie 12.

Bahn: Arosa dp.5.23, Davos dp.5.35, Chur dp.7.21, Zürich ar. 10.23.
Luftverkehr: Zürich/Flugplatz dp. 11.50, München-Wien v. Linie 41.

Bahn: St. Moritz dp. 8.00, Arosa dp. 9.25, Davos dp. 9.30, Chur dp. 11.00, Zürich ar. 13.04.

Luftverkehr: Zürich/Flugplatz dp. 14.15, (1.—30. IX.) Paris-London v. Linie 451.

Luftverkehr: London-Paris-Zürich/Flugpl. ar. 16.00 (1.—30. IX.)

Bahn: Zürich-Hbf. dp. 16.24, Chur ar. 18.44, Davos ar. 20.55, Arosa ar. 20.41. St. Moritz ar. 22.30.

Ueberrgang Bern:

Bahn: Thun dp. 6.14, Bern ar. 7.18.

Luftverkehr: Bern/Flugplatz dp. 8.00 Zürich-Stuttgart-Berlin v.L.12

Bahn: Interlaken dp. 6.26, Thun dp. 7.22, Bern ar. 7.50.

Luftverkehr: Bern/Flugplatz dp. 8.50, Basel-Paris-London u. Basel-Frankfurt-Amsterdam v. Linie 537.

Transit Lausanne:

Chemin de fer: Montreux dp.6.01, Vevey dp.6.14, Lausanne ar. 6.44

Avion: Lausanne/Aérodrome dp.7.15, Berne-Zürich-Berlin et Vienne v. Ligne 535/12.

Lausanne/Aérodrome dp.9.10 Genève-Paris-Londres v. L.478a.

Chemin de fer: Montreux dp.9.13, Vevey dp.9.31, Lausanne ar. 9.56

Avion: Lausanne/Aérodrome dp.11.00, Genève-Lyon-Cannes-Paris, Marseille-Barcelone v. Ligne 536.

Billets aller et retour 20—50% de réduction sur le retour (valables 1 resp. 2 mois)

Renseignements auprès des agences préposées à la vente des billets
Pour billets spéciaux valables 15 jours voir les tarifs ci-dessus

Retourbillet 20—50% Ermäßigung auf dem Rückflug (gültig 1 resp. 2 Monate)

Auskunft erteilen die Flugscheineverkaufsstellen
Kurzfristige Retourbillet (gültig 15 Tage) siehe nachstehende Tarife.

Von/de Basel nach/a			
(v. = via)	Sfr.	(v. = via)	Sfr.
Aachen (v. Köln)	79	Klagenfurt (v. Express Wien)	189
Amsterdam (v. Frankfurt)	104	Köln	79
Amsterdam (v. Paris)	131	Kopenhagen (v. Zürich/Berlin)	203
Anvers (v. Köln/Düsseldorf/Brux.)	105	Kopenhagen (v. Frankfurt/Berlin)	180
Anvers (v. Köln/Düsseldorf/Brux.)	113	Krefeld (v. Köln)	80
Barcelona (v. Genf)	153	Lausanne (v. Bern)	90
Belgrad (v. Express Wien)	270	Leipzig/Halle (v. Zürich/Berlin)	88
Berlin (v. Frankfurt/Halle)	112	Leipzig/Halle (v. Zürich/Berlin)	109
Berlin (v. Zürich/Stuttgart)	135	London (v. Paris)	128
Bern (direkt oder v. Biel)	20	Luzern (v. Zürich)	83
Biel	20	Lyon (v. Genf)	65
Bremen (v. Frankfurt/Hannover)	100	Magdeburg (v. Zürich/Halle)	122
Breslau (v. Zürich/Halle)	150	Malland (v. Zürich)	70
Bruxelles (v. Köln)	104	Malmö (v. Zürich/Berlin)	212
Bruxelles (v. Paris)	108	Malmö (v. Zürich/Berlin)	188
Budapest (v. Express Wien)	104	Mannheim (v. Zürich/Berlin)	95
Cannes (v. Genf/Lyon)	185	Marseille (v. Genf Str. 22)	96
Chemnitz (v. Zürich)	141	München (Express)	85
Dortmund (v. Frankfurt)	75	Nürnberg/Fürth (v. Frankfurt)	73
Dresden (v. Zürich/Halle)	127	Paris (v. Zürich/Berlin)	70
Düsseldorf (v. Köln)	75	Plauen (v. Zürich/Nürnberg)	150
Erfurt (v. Zürich/Halle)	119	Prag (v. Zürich/Halle)	149
Essen/Mülheim	78	Rom (v. Zürich/Malland)	139
Frankfurt	44	Rotterdam (v. Paris)	131
Fürth/Nürnberg (v. Frankfurt)	73	Saarbrücken (v. Mannheim)	47
Genève (v. Express Zürich)	40	Salzburg (v. Express München)	110
Genève (v. Bern)	40	Salzburg (v. Zürich/Str. 41)	99
Graz (v. Express Wien)	186	St. Gallen (v. Zürich/Str. 41)	30
Halle/Leipzig (v. Frankfurt)	88	Stuttgart (v. Zürich)	46
Halle/Leipzig (v. Zürich)	109	Stuttgart (v. Mannheim)	48
Hannover (v. Frankfurt/Hannover)	113	Venedig (v. Express München)	153
Hannover (v. Frankfurt)	88	Wien (Express)	157
		Zürich	15

Kurzfristige Retourbillet ab Basel (gültig 15 Tage):
Basel-Paris und zurück Fr. 112.—
Basel-London und zurück Fr. 201.—
Basel-Lyon und zurück Fr. 82.50
Basel-Zürich und zurück (Linie 451). Fr. 24.—
Basel-Cannes und zurück via Lyon Fr. 277.50
Tagesbillette Basel-Zürich und zurück (gültig auf den Strecken 541 und 539). Fr. 20.—
Letztere werden erst kurz vor Start des Flugzeuges abgegeben.

Auto-Zubringerdienst in Basel
Abfahrtsstelle: S = Hotel Schweizerhof, Centralbahnplatz
E = Hotel Euler, Centralbahnplatz

S 7.10 für Linie Nr. 536 (Bern-Genève)	
S 7.50 „ „ 541 (Zürich-Wien)	
S 9.15 „ „ 539 (Paris-London, 1. IX.—7. X.)	
S 9.40 „ „ 31 (Frankfurt-Amsterdam-Berlin)	
E 14.45 „ „ 451 (Zürich, bis 30. IX.)	
E 15.05 „ „ 451 (Paris-London, bis 30. IX.)	
S 15.25 „ „ 31 (Zürich)	
S 17.20 „ „ 539 (Zürich, 1. IX.—7. X.)	

Von/de Lausanne nach/a			
(v. = via)	Sfr.	(v. = via)	Sfr.
Aachen (v. Biele/Cologne)	109	Krefeld (v. Biele/Cologne)	110
Amsterdam (v. Basel)	134	Leipzig/Halle (v. Basel/Frankfurt)	118
Amsterdam (v. Genf-Paris, 478)	160	Leipzig/Halle (v. Zürich)	129
Barcelona (v. Genf, Linie 22)	126	London (v. Genf/Paris direct)	189
Biele (v. Bern)	30	London (v. Basel/Paris, Linie 539)	156
Belgrade (v. Express Wien)	270	London (v. Lyon/Paris)	105
Berlin (v. Zürich/Stuttgart)	155	Lausanne (v. Bern)	90
Berne	20	Magdeburg (v. Zürich/Halle)	142
Bienne (via Bern)	30	Milan (v. Zürich)	90
Brème (v. Basel/Frankfurt)	130	Malmö (v. Zürich/Berlin)	232
Breslau (v. Zürich/Halle/Dresden)	150	Mannheim (v. Zürich/Berlin)	95
Bruxelles (v. Biele/Cologne)	104	Marseille (v. Genf, Linie 22)	71
Bruxelles (v. Paris direct)	135	München (v. Express)	105
Budapest (v. Express Wien)	214	München (v. Zürich, Linie 41)	95
Cannes (v. Lyon)	185	Nürnberg/Fürth (v. Expr. Münch.)	131
Chemnitz (v. Zürich/München)	158	Paris (v. Zürich/Berlin)	99
Cologne (v. Biele)	103	Paris (v. Biele)	100
Copenhagen (v. Zürich/Berlin)	223	Paris (v. Lyon)	105
Dortmund (v. Basel/Frankfurt)	105	Prague (v. Zürich/Halle)	169
Dresden (v. Zürich/Halle)	147	Rome (v. Zürich/Milan)	159
Düsseldorf (v. Biele/Cologne)	103	Rotterdam (v. Paris direct)	100
Essen/Mülheim (v. Biele)	78	Saarbrücken (v. Basel/Mannheim)	70
Frankfurt (v. Biele)	74	Salzburg (v. Express München)	130
Fürth/Nürnberg (v. Expr. Münch.)	131	Salzburg (v. Zürich, Linie 41)	119
Genève	40	Sofia (v. Express Wien)	348
Graz (v. Express Wien)	208	St. Gall (v. Zürich)	40
Halle/Leipzig (v. Zürich)	129	Stuttgart (v. Zürich)	46
Hannover (v. Basel/Frankfurt/Hannov.)	143	Stuttgart (v. Genf direct)	71
Hannover (v. Basel/Frankfurt)	118	Venise (v. Express München)	178
Klagenfurt (v. Express Wien)	219	Wien (v. Express)	177
		Zürich	35

Billets spéciaux aller et retour au départ de Lausanne (val. 15 jours):
Lausanne-Paris (via Genève direct) Fr. 148.50
Lausanne-Paris (via Genève-Lyon) Fr. 157.50
Lausanne-Londres (via Genève direct) Fr. 283.50
Lausanne-Londres (via Genève-Lyon) Fr. 292.50
Lausanne-Lyon Fr. 52.50
Lausanne-Cannes Fr. 247.50

Service Automobiles à Lausanne
Lieu de départ: Gare C.F.F.
6.50* pour la ligne N° 535 Bern-Zürich-Berlin)
8.40* „ „ 536 (Genève-Paris-Londres)
10.30* „ „ 478 (Genève-Lyon-Marseille)
16.00* „ „ 536 (Bern-Biele)
* 5 minutes plus tard arrêt de l'auto: 12, Place St-François.

Herausgegeben durch die Schweiz. Luftverkehrs-Union, Zürich

Édité par l'Union Suisse pour le trafic aérien, Zurich

Personentarif in Schweizer Franken — Tarifs pour passagers en francs suisses

(Aenderungen vorbehalten. — Modifications réservées.)

Von/de Genève nach/a			
(v. = via)	Sfr.	(v. = via)	Sfr.
Aachen (v. Zürich/Biele/Cologne)	127	Krefeld (v. Zürich/Biele/Cologne)	128
Amsterdam (v. Basel/Frankfurt)	145	Lausanne	15
Amsterdam (v. Expr. Zeh./Biele/Fri.)	152	Leipzig/Halle (v. Zürich)	129
Barcelona (via Marseille, Linie 22)	113	London (v. Paris direct)	174
Biele (v. Zürich)	48	London (v. Lyon/Paris)	180
Biele (v. Bern)	40	Lyon	20
Biele (v. Bern)	40	Magdeburg (v. Zürich/Halle)	142
Biele (v. Bern)	40	Milan (v. Zürich)	90
Biele (v. Bern)	40	Malmö (v. Zürich/Berlin/Copenh.)	232
Biele (v. Bern)	40	Mannheim (v. Zürich/Berlin)	91
Biele (v. Bern)	40	Marseille (v. direct, Linie 22)	58
Biele (v. Bern)	40	München (v. Express)	105
Biele (v. Bern)	40	München (v. Zürich)	95
Biele (v. Bern)	40	München (v. Zürich/Str. 41)	131
Biele (v. Bern)	40	Nürnberg/Fürth (v. Expr. Münch.)	131
Biele (v. Bern)	40	Paris (v. Zürich/Berlin)	84
Biele (v. Bern)	40	Paris (v. Lyon)	95
Biele (v. Bern)	40	Prague (v. Zürich/Halle)	169
Biele (v. Bern)	40	Rome (v. Zürich/Milan)	159
Biele (v. Bern)	40	Rotterdam (v. Paris dir./Bruxelles)	121
Biele (v. Bern)	40	Saarbrücken (v. Zürich/Biele/Bannh.)	95
Biele (v. Bern)	40	Salzburg (v. Zürich, Linie 41)	119
Biele (v. Bern)	40	Sofia (v. Express Wien, Linie 17)	348
Biele (v. Bern)	40	St. Gall (v. Zürich)	55
Biele (v. Bern)	40	St. Gall (v. Bern/Zürich)	55
Biele (v. Bern)	40	Stuttgart (v. Zürich)	66
Biele (v. Bern)	40	Stuttgart (v. direct, Linie 22)	58
Biele (v. Bern)	40	Venise (v. Express München)	173
Biele (v. Bern)	40	Vienne (v. Express)	177
Biele (v. Bern)	40	Vienne (v. Linie 41)	162
Biele (v. Bern)	40	Zürich	40

Billets spéciaux aller et retour au départ de Genève (val. 15 jours):
Genève-Paris et retour (direct) Fr. 126.—
Genève-Paris et retour (via Lyon) Fr. 135.—
Genève-Londres et retour (via Paris direct) Fr. 261.—
Genève-Londres et retour (via Lyon) Fr. 270.—
Genève-Lyon et retour Fr. 30.—
Genève-Cannes et retour Fr. 225.—

Service Automobiles à Genève
Lieu de départ: Agence „Swissair“, 13, Rue du Mont Blanc

7.20 pour la ligne N° 541 (Zürich, du 1er au 30 IX.)	
9.30 „ „ 41 (Zürich, N° 478 (Paris, direct)	
11.00 „ „ 477 (Lyon, du 9 au 31 X.)	
11.20 „ „ 22 (Marseille)	
12.00 „ „ 477 (Lyon, du 1 IX au 7 X.)	
14.15 „ „ 22 (Stuttgart)	
15.35 „ „ 536 (Lausanne-Biele)	
17.35 „ „ 478a (Lausanne, du 1 IX au 30 IX.)	

Von/de St. Gallen-Altenrhein nach/a			
(v. = via)	Sfr.	(v. = via)	Sfr.
Amsterdam	132	Hannover	116
Anvers (v. Basel/Köln)	134	Kopenhagen (v. Zürich/Berlin)	203
Basel (v. Zürich)	30	Köln (v. Basel)	101
Basel (v. Bern)	45	Lausanne	40
Berlin	135	London	185
Berne	128	Malland	70
Bienne	128	Malmö (v. Zürich/Berlin)	212
Bienne	128	Mannheim	61
Bienne	128	München (Express)	85
Bienne	128	München (v. Str. 41)	75
Bienne	128	Nürnberg	100
Bienne	128	Paris	100
Bienne	128	Rom	139
Bienne	128	Stuttgart	50
Bienne	128	Wien (Express)	157
Bienne	128	Wien (v. Str. 41)	142
Bienne	128	Zürich	15

Kurzfristige Retourbillet ab St. Gallen:
St. Gallen-Paris (gültig 15 Tage) Fr. 157.50
St. Gallen-London (gültig 15 Tage) Fr. 246.50

Auto-Zubringerdienst in St. Gallen und Rorschach
7.40 ab St. Gallen, Verkehrsbureau für Linie Nr. 534 (Zürich)
10.30 „ „ 533 (Zürich-Bern)
7.57 „ Rorschach, „ „ 534 (Zürich)
10.47 „ „ 533 (Zürich-Bern)

Interne Tarife - Tarifs internes
Retourbillet 30% auf dem Rückflug.
Billets aller et retour 30% de réduction sur le retour.

Von Basel nach St. Gallen (v. Bern) Fr. 45.—
Von Bern nach Zürich (v. Basel) 30.—

Von Biel nach
Basel 20.—
Bern 12.—
Lausanne 30.—

De Genève à Zürich (v. Basel) 55.—
De Lausanne à Zürich (v. Basel) 45.—

Von Zürich nach
Bern (v. Basel) 30.—
Lausanne (v. Basel) 45.—
Genève (v. Basel) 55.—

Kurzfristige Retourbillet ab Zürich (gültig 15 Tage):
Zürich-Basel und zurück (Linie 4